



# ISTITUTO CULTURALE LADINO VIGO DI FASSA (TN)

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

**n. 59 di data 20 luglio 2015**

OGGETTO:

Affido incarico per il servizio di registrazione audio/video dell'opera lirica ladina "Aneta" prodotta, in occasione del Centenario della Grande Guerra, in collaborazione con l'Associazione "Aurona" e rappresentata il giorno 23 luglio 2015 presso il Teatro Navalge a Moena.

## IL DIRETTORE

- visto il documento programmatico – anno di attività 2015, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 40 di data 19 dicembre 2014 e ss.mm e più specificatamente al punto 4.6;
- considerato che tra gli eventi culturali organizzati in collaborazione con vari enti e istituzioni della valle in occasione del Centenario della Grande Guerra si inserisce con particolare evidenza la rappresentazione dell'opera lirica in lingua ladina "Aneta", promossa dall'Istituto in collaborazione con l'Associazione "Aurona" di Moena (TN);
- ritenuto che la documentazione video dell'evento possa ampliare notevolmente la fruizione dello spettacolo attraverso i media radio-televisivi, soprattutto presso la comunità ladina, rafforzando il prestigio della lingua e il suo uso in ambito letterario e musicale;
- considerato in particolare che la Redazione Ladina della Sede regionale RAI di Bolzano ha manifestato con comunicazione del 16 luglio 2015 (ns. prot. 1123/2015) l'interesse alla messa in onda dello spettacolo all'interno del proprio palinsesto, per un tempo di trasmissione di circa 70-90 minuti;
- rendendosi perciò opportuno e necessario provvedere ad una ripresa integrale dello spettacolo, mediante una troupe di livello professionale, con più punti di ripresa audio-video e regia digitale in HD, secondo gli standard prescritti dalla RAI;
- considerato che la richiesta della Sede Regionale RAI è intervenuta a pochi giorni dalla rappresentazione, fissata per il 23 luglio p.v., cosa che non consente di adire alla procedura prevista dalla normativa vigente che prevede l'acquisizione del servizio tramite il sistema provinciale di e-procurement Mercurio, in tempi utili per organizzare la ripresa;
- ritenuto dunque preferibile a tale scopo utilizzare le sinergie già messe in campo dagli organizzatori dell'evento;
- sentiti pertanto i rappresentanti dell'Associazione "Aurona" e il regista Mirko Corradini i quali hanno segnalato che all'interno dello staff responsabile della messa in scena dell'opera sono presenti i tecnici dell'Associazione di promozione Social "Teatro Artò" di Serravalle all'Adige, la quale dispone anche delle competenze professionali e delle attrezzature tecniche necessarie per effettuare la ripresa integrale audio-video secondo gli standard di alta qualità richiesti;
- considerato inoltre che l'eventuale cessione dei diritti di trasmissione alla sede RAI di Bolzano consentirebbe un significativo ritorno di immagine, nonché un vantaggio economico non irrilevante, da concordare in seguito alla realizzazione del programma;
- richiesto pertanto in data 14 luglio 2015 (ns. prot. 1081/2015) alla Associazione di Promozione Social "Teatro Artò" di Serravalle all'Adige un preventivo di spesa per il servizio di registrazione audio/video dello spettacolo dal titolo "Aneta", secondo le seguenti specifiche:
  - Registrazione integrale dello spettacolo con regia mobile con n° 4 videocamere, delle quali due presidiate da operatore in postazione fissa, una presidiata da operatore "a spalla" ed una fissa (non presidiata);
  - Qualità delle immagini in Full HD 1920x1080;

- Registrazione audio in tre punti, (orchestra, coro e palco) – vedi schema sotto riportato;
  - Post produzione dello spettacolo e conversione per formato RAI in sd 16:9;
  - Masterizzazione in copia su dvd e su BLU disk in full hd;
  - Richiesta la presenza di un fonico per acquisire al meglio la registrazione audio
- verificata la disponibilità Associazione di Promozione Social “Teatro Artò” di Serravalle all’Adige ad effettuare il servizio alle condizioni richieste richiesto, al prezzo a corpo di € 2.600,00 (I.V.A. 10% esclusa) come da preventivo di spesa di data 14 luglio 2015 (ns. prot. 1126/2015 del 20 luglio 2015);
  - ritenuta l’offerta estremamente vantaggiosa rispetto agli standard di mercato e rispondente alle necessità dell’ente;
  - vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1097 di data 29 giugno 2015 con la quale con la quale vengono impartite le direttive in ordine all’interpretazione dell’articolo 36 ter 1 della legge provinciale n. 23 della legge provinciale del 1990 in materia di contratti, in vigore a partire dal 1 luglio 2015;
  - rilevato che nel caso di specie sussistono le condizioni previste per la trattativa diretta ai sensi dell’art. 21 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.
  - ritenuto di stipulare il contratto in oggetto nelle forme d’uso commerciale così come previsto dall’art. 15 comma 3 della L.P. 19 luglio 1990 n. 23;
  - vista la legge 17 dicembre 2010 n. 217 che ha convertito in legge il decreto legge n. 187/2010, modificativo della legge n. 136/2010 contenente, tra l’altro, disposizioni in ordine alla tracciabilità dei flussi finanziari;
  - viste le determinazioni n. 8. del 18 novembre 2010 e n. 10 del 22 dicembre 2010 dell’Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, contenenti alcune indicazioni operative per la concreta attuazione degli obblighi di tracciabilità;
  - ritenuto pertanto che l’incarico di cui all’oggetto del presente provvedimento sia assoggettabile a tale disciplina;
  - acquisto il CIG: **ZB8155F6B4**;
  - visto il regolamento “Funzioni del Consiglio di Amministrazione e gestione amministrativa del Dirigente dell’Istituto Culturale Ladino di Vigo di Fassa (TN)”, approvato con deliberazione n. 23 di data 31 marzo 2000 e modificato con deliberazione n. 29 di data 20 aprile 2000 ed approvato dalla Giunta provinciale con deliberazione n. 1366 di data 2 giugno 2000;
  - visto il Bilancio di previsione per l’esercizio finanziario 2015 e pluriennale 2015-2017 ed il relativo documento tecnico di accompagnamento e specificazione del Bilancio 2015-2017, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 41 di data 19 dicembre 2014 e ss.mm.;
  - visto il programma degli interventi esercizio finanziario 2015 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 42 di data 19 dicembre 2014 e ss.mm.;

- accertata la disponibilità di fondi sul capitolo 333 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2015;

d e t e r m i n a

1. di affidare, per le motivazioni esposte in premessa ed ai sensi dell'art. 21 co. 4 della L.P. 23/90 e s.m., alla Associazione di promozione Social "Teatro Artò" di Serravalle all'Adige - 38061 Ala (TN) C.F. 94034000227 il servizio di registrazione audio/video dello spettacolo dal titolo "Aneta" che verrà rappresentato il giorno 23 luglio 2015 con inizio alle ore 21.00 presso il Teatro "Navalge" a Moena, alle condizioni indicate nel preventivo di spesa citato in premessa ed a fronte di una spesa complessiva di Euro 2.860,00 (I.V.A. 10% inclusa);
2. di dare atto che il contratto verrà perfezionato attraverso lo scambio di corrispondenza, ai sensi degli artt. 13 e 15 della L.P. 23/1990 e s.m.;
3. di dare atto che l'Istituto Culturale Ladino provvederà al pagamento del corrispettivo in un'unica soluzione ad avvenuta esecuzione della prestazione, ad avvenuta consegna della registrazione su dvd e su BLU disk in full hd ed a seguito di ricevimento di regolare fattura elettronica;
4. di dare atto infine che il servizio di cui al presente provvedimento è assoggettato alla disciplina prevista dalla legge n. 136 del 2010 e ss.mm e pertanto nella comunicazione di affidamento dello stesso dovrà essere data indicazione del codice CIG e dovrà essere inserita, a pena di nullità, la seguente clausola :

*"L'impresa, a pena di nullità assoluta del presente contratto, assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136."*

*"L'impresa si impegna a consegnare all'amministrazione i contratti sottoscritti con subappaltatori o sub-contraenti o quella parte di contratto in stralcio che riguarda la tracciabilità dei flussi finanziari".*

5. di far fronte alla spesa di cui al presente provvedimento, al capitolo 333 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2015.



FC/MD

CERTIFICATO DI PRENOTAZIONE

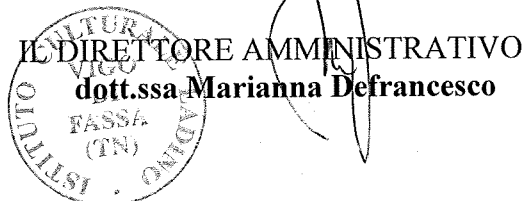
ESERCIZIO FINANZIARIO 2015

Visto e prenotato l'impegno ai sensi e per gli effetti dell'art. 56 della legge provinciale 14.09.79, n. 7 e successive modificazioni

CAPITOLO	BILANCIO	N. IMPEGNO	IMPORTO
333	2015	302	2.860,00

Vigo di Fassa, 20 luglio 2015

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
**dott.ssa Marianna Defrancesco**



Per copia conforme all'originale

Vigo di Fassa,

IL DIRETTORE  
**dott. Fabio Chiocchetti**